

AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT

Removes the military crimp from the primer pocket while swaging the primer pocket of your brass. Leaves a nice smooth entry radius for new primer. Includes 22 & 30 cal. decap and flare die, swage push die, swage holder, 22 cal. and 30 cal. push rod, small swage punch and large punch, and shell holder adapter. A universal or X-PRESS shell holder is required to use with this swage kit. If you have the Deluxe APP press, it will ship with the # 2, 4 and 19 XPRESS shell holder. Note: This product is for use in the Lee APP press only.



Attributes

- Name: AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040900
- Mfr. No.: 90237
- Delivery weight: 0.626kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307902377

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das AUTOMATIC PROCESSING PRESS \(APP\) PRIMER POCKET SWAGE KIT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the AUTOMATIC PROCESSING PRESS \(APP\) PRIMER POCKET SWAGE KIT](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Kit de décalage de poche d'amorce de la Presse de traitement automatique \(APP\) de Lee Precision](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Kit di Swage per Tasca Primer Lee Precision](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for AUTOMATIC PROCESSING PRESS \(APP\) PRIMER POCKET SWAGE KIT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Wciskającego Gniazdo Spłonki APP](#)
- [Suomi: AUTOMATIC PROCESSING PRESS \(APP\) PRIMER POCKET SWAGE KIT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AUTOMATIC PROCESSING PRESS \(APP\) PRIMER POCKET SWAGE KIT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro uživatele sady pro swaging zápalkového lůžka APP](#)

Sicherheitshinweise für das AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT von Lee Precision entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die militärische Crimpung aus dem Zündhütchenbereich zu entfernen und dabei die Hülsen umzuformen. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das SwageKit nur mit der Lee APPPresse.
- Achte darauf, dass alle Teile des Kits korrekt montiert sind, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Trage bei der Verwendung des Kits geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.
- Vermeide es, das Produkt unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen zu verwenden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

1. Stelle sicher, dass die Lee APPPresse auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist.
2. Befestige den PatronenhalterAdapter, indem du die Anweisungen in der Bedienungsanleitung befolgst.
3. Setze die entsprechenden Decap und FlareDies sowie die SwagePushDies in die Presse ein.

• Nutzung:

1. Lege eine leere Hülse in den Patronenhalter ein.
2. Betätige den Hebel der APPPresse, um die Hülse zu verarbeiten.
3. Überprüfe das Ergebnis und stelle sicher, dass die Crimpung vollständig entfernt wurde.
4. Wiederhole den Vorgang für jede Hülse, die bearbeitet werden muss.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Teile des Kits können recycelbar sein; überprüfe die Materialien und entsorge sie entsprechend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise regelmäßig aktualisiert werden können. Überprüfe die EU Safety GatePlattform auf aktuelle Rückrufinformationen und Sicherheitswarnungen.

Safety Instruction Guide for the AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT

Introduction

Thank you for purchasing the AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT. This product is designed to safely and effectively remove military crimp from primer pockets while swaging the primer pocket of your brass. This guide provides important safety instructions to ensure your safe use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before use; do not use if damaged.
- Use the product only for its intended purpose.
- Ensure a clean and organized workspace to prevent accidents.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using the product.
- Be aware of your surroundings and ensure that others are at a safe distance while using the product.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the swage kit only with the Lee APP press.
- Ensure that you have the required universal or XPRESS shell holder for proper operation.
- Follow the manufacturer's instructions for installation and usage carefully.
- Do not exceed the recommended limits for the product.
- Avoid placing fingers or hands near moving parts during operation.
- Always ensure that the workpiece is securely held in place before swaging.
- If using the product in a workshop, ensure proper ventilation to avoid inhaling any dust or debris created during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Swage Kit:

- Ensure that the Lee APP press is properly set up and secure.
- Locate the shell holder adapter and install it onto the press according to the manufacturer's instructions.
- Insert the appropriate push rod (22 cal. or 30 cal.) into the press.
- Attach the swage push die and swage holder securely.

2. Using the Swage Kit:

- Select the brass case you wish to swage.
- Ensure that the case is clean and free of any debris.
- Insert the brass case into the shell holder adapter.
- Activate the press to swage the primer pocket, ensuring a smooth and controlled motion.
- Check the swaged primer pocket for a smooth entry radius.
- Repeat the process for additional cases as needed.

3. PostUsage:

- After using the swage kit, clean all components to prevent buildup of brass shavings or other debris.
- Store the swage kit in a dry place, away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any used brass cases and components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal facilities.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT, please refer to the contact details provided by the manufacturer or authorized distributor.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT safely and effectively!

Guide de sécurité pour le Kit de décalage de poche d'amorce de la Presse de traitement automatique (APP) de Lee Precision

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de décalage de poche d'amorce de la Presse de traitement automatique (APP) de Lee Precision. Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur l'utilisation en toute sécurité de ce produit, en respectant les normes de sécurité de l'UE. Assure-toi de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives générales de sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement selon les instructions fournies.
- Vérifie régulièrement que le produit ne présente pas de signes d'usure ou de dommages.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Ne modifie pas le produit d'une manière non prévue par le fabricant.
- En cas de problème avec le produit, contacte un professionnel qualifié.

Précautions spécifiques à l'utilisation

- Utilise toujours le Kit de décalage de poche d'amorce dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Porte des lunettes de protection et des gants appropriés lors de l'utilisation pour éviter les blessures.
- Assure-toi que la presse Deluxe APP est correctement installée avant d'utiliser le kit.
- Ne force pas les pièces lorsque tu les installes ou les utilises.
- Ne laisse pas le kit sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation de la presse Deluxe APP :

- Assure-toi que la presse est fixée solidement à une surface de travail stable.
- Vérifie que tous les portedouilles sont correctement insérés et sécurisés.

2. Utilisation du Kit de décalage de poche d'amorce :

- Installe le die de décalage et d'élargissement approprié (22 cal ou 30 cal) dans la presse.
- Place la douille à traiter dans le portedouille universel ou XPRESS.
- Actionne la presse pour décaler et élargir la poche d'amorce.
- Vérifie que la poche d'amorce est correctement formée avant d'installer une nouvelle amorce.

3. Nettoyage et rangement :

- Nettoie le kit après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le kit dans un endroit sec et sûr, à l'abri de l'humidité.

Instructions de mise au rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage dans ta région pour les matériaux du produit.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des outils et équipements.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site web de Lee Precision ou contacte un professionnel qualifié. Assure-toi d'avoir le numéro de modèle du produit à portée de main lors de la prise de contact.

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le Kit de décalage de poche d'amorce de manière sécurisée et efficace. En suivant ces instructions, tu contribues à ta sécurité et à celle des autres. Merci de respecter ces directives et de profiter de ton expérience de rechargement.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Kit di Swage per Tasca Primer Lee Precision

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Swage per Tasca Primer Lee Precision. Questo prodotto è progettato per rimuovere il crimp militare dalla tasca del primer e formare la tasca del primer della tua cartuccia. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Usa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi strumenti di ricarica e di lavorazione delle cartucce.
- Controlla il prodotto prima dell'uso per eventuali segni di danno o usura.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il Kit di Swage senza un supporto universale o XPRESS compatibile.
- Assicurati che la press Deluxe APP sia dotata dei supporti per cartucce appropriati (# 2, 4 e 19 XPRESS) prima dell'uso.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue specifiche di progettazione.
- Non tentare di riparare il prodotto se danneggiato; contatta il produttore per assistenza.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per evitare rischi elettrici e di corrosione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

1. Preparazione:

- Assicurati di avere un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari e il materiale di ricarica.

2. Installazione:

- Monta il Kit di Swage sulla tua press Lee APP seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die di decapping e flare sia correttamente installato.
- Regola il die di spinta per swage secondo le specifiche della tua cartuccia.

3. Utilizzo:

- Inserisci la cartuccia nel supporto per cartucce.
- Attiva la press per rimuovere il crimp e formare la tasca del primer.
- Controlla visivamente la tasca del primer per assicurarti che sia liscia e priva di difetti.
- Ripeti il processo per ogni cartuccia necessaria.

4. Pulizia:

- Dopo l'uso, pulisci il Kit di Swage per rimuovere residui di polvere e particelle.
- Riponi il prodotto in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e degli strumenti.
- Non gettare il prodotto nella spazzatura comune; verifica se ci sono punti di raccolta per materiali pericolosi nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o all'uso del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o il servizio clienti del produttore.

Ricorda di controllare periodicamente gli aggiornamenti sui richiami di prodotto attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE e di segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Sikkerhetsinstruksjoner for AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Precision AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT. Dette produktet er designet for å fjerne militærkrampen fra primerlommen og forme primerlommen på din messing. For å sikre sikker og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller og passende verneutstyr under bruk.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Kontroller at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Les bruksanvisningen grundig før du begynner å bruke produktet.
- Bruk kun den anbefalte universelle eller XPRESS shell holderen for å unngå skader.
- Forsikre deg om at alle deler er riktig installert før bruk.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at du har alle nødvendige deler:
 - 22 & 30 kal. avtrekker og flare die
 - Swage push die
 - Swage holder
 - 22 kal. og 30 kal. push stang
 - Liten swage punch og stor punch
 - Shell holder adapter
- Sørg for at du har en passende shell holder (universell eller XPRESS).

2. Installasjon:

- Fest swage holderen til APP pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer swage push die i swage holderen.
- Kontroller at alle deler sitter godt og er sikre.

3. Bruk:

- Plasser messing med primerlommen opp i shell holderen.
- Senk swage die nedover for å fjerne militærkrampen og forme primerlommen.
- Kontroller at inngangsradiusen er jevn og fin før du setter inn ny primer.
- Gjenta prosessen for hver patron som skal bearbeides.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med emballasje og ubrukte deler.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det er skadet eller ikke lenger kan brukes.

Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten direkte. Sørg for å ha produktets modellnummer og eventuelle relevante detaljer tilgjengelig.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene bidrar du til en trygg og effektiv bruk av Lee Precision AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT. Takk for din oppmerksomhet og ha en trygg opplevelse!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Wciskającego Gniazdo Spłonki APP

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Wciskającego Gniazdo Spłonki APP firmy Lee Precision. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu, zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z zestawu.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowany serwis.
- Nie używaj zestawu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć obrażeń ciała.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż Zestawu

- Upewnij się, że masz odpowiedni uchwyt na łuski, taki jak uniwersalny lub XPRESS, przed przystąpieniem do montażu.
- Zamocuj die do dekapitacji i rozwiercania kal. 22 i 30 w odpowiednich uchwytach.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są stabilne przed rozpoczęciem użytkowania.

2. Użytkowanie Zestawu

- Umieść łuskę w uchwycie i upewnij się, że jest prawidłowo ustawiona.
- Użyj pręta do wciskania, aby usunąć wojskowy crimp z gniazda na spłonkę.
- Formuj gniazdo spłonki, stosując odpowiednią siłę, aby uzyskać gładki promień wejścia.
- Po zakończeniu pracy, odłóż wszystkie narzędzia w bezpieczne miejsce.

Instrukcje Utylizacji

- Zestaw należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Elementy metalowe mogą być poddane recyklingowi. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metali.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem Lee Precision lub odwiedź naszą stronę internetową.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji w bezpiecznym miejscu na przyszłość. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanego użytkowania!

AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain Lee APP painolle.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja, tarpeen mukaan.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että muotoilupainike ja pidike ovat kunnolla kiinnitettyinä ennen käyttöä.
- Älä yritä muotoilla yli suositellun määrän patruunapesiä kerralla.
- Käytä vain mukana tulevia työntövarsia ja muotoilupunteja.
- Varmista, että kuoripidikeadapteri on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä koske liikkuviin osiin käytön aikana, jotta vältetään loukkaantumiset.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana: 22 ja 30 kal. purkamis ja laajennuskuula, muotoilupainike, muotoilupidike, työntövarsit, pieni muotoilupuntti, suuri puntti ja kuoripidikeadapteri.
- Varmista, että käytössäsi on yleinen tai XPRESS kuoripidike.

2. Asennus

- Kiinnitä muotoilupainike ja pidike APPpainoon.
- Asenna kuoripidikeadapteri tarvittaessa.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan.

3. Käyttö

- Aseta patruunapesä muotoilupainikkeen alle.
- Käynnistä APPpaino ja seuraa ohjeita patruunapesän muotoiluun.
- Poista muotoiltu patruunapesä ja tarkista sen laatu.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt tai rikkoutuneet osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta sekajätteen mukana, vaan seuraa erityisiä kierrätysohjeita, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT

Introduktion

Tack för att du valt AUTOMATIC PROCESSING PRESS (APP) PRIMER POCKET SWAGE KIT från LEE PRECISION. Denna produkt är designad för att ta bort den militära krimpningen från tändhålet och forma tändhålet på dina hylsor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten med Lee APPpressen.
- Kontrollera att hylshållaradapter är korrekt installerad innan användning.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen mot eventuella skräp som kan uppstå under användning.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller instabila miljöer.
- Följ alltid instruktionerna för installation och användning noggrant.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av hylshållaradapter:

- Se till att din APPpress är avstängd och urkopplad.
- Montera hylshållaradapter enligt tillverkarens anvisningar.

2. Användning av swagekit:

- Välj rätt kaliber av avlägsnings och flaredie för din hylsa (22 eller 30 kal).
- Sätt in hylsan i hylshållaren.
- Använd swage pushdie och swagehållare för att ta bort krimpningen från tändhålet.
- Kontrollera att tändhålet har en slät ingångsradi efter bearbetning.

3. Underhåll:

- Rengör alla delar efter användning för att säkerställa långvarig funktion.
- Inspektera regelbundet för slitage och skador.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn delar av produkten där det är möjligt, i enlighet med lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Vi tackar för din uppmärksamhet och önskar dig en säker och framgångsrik användning av ditt APP PRIMER POCKET SWAGE KIT.

Bezpečnostní pokyny pro uživatele sady pro swaging zápalkového lůžka APP

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení sady pro swaging zápalkového lůžka APP od společnosti Lee Precision. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil odstraňování vojenského crimpu z prostoru pro zápalku vašich nábojů. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní použití. Tento dokument obsahuje pokyny a informace o bezpečnosti, které vám pomohou správně používat tento produkt.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a upozornění.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Noste vhodné ochranné brýle a rukavice při práci s náboji a při používání tohoto produktu.
- Ujistěte se, že všechny součásti jsou správně nainstalovány a zajištěny.
- Sada je určena pouze pro použití s lisem Lee APP. Nepoužívejte s jinými typy lisů.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím zkontrolujte, zda není žádná součást poškozená nebo opotřebovaná.
- Při práci s náboji dodržujte všechny příslušné bezpečnostní postupy.
- Neprovádějte swaging, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- V případě jakýchkoli nehod nebo problémů s produktem okamžitě zastavte práci a vyhledejte pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava pracovní plochy

- Ujistěte se, že máte dostatek místa pro práci a že je pracovní plocha stabilní.
- Zkontrolujte, zda je lis Lee APP správně nastaven a připraven k použití.

2. Instalace součástí

- Nainstalujte 22 cal. nebo 30 cal. dekapační a rozšiřovací die do lisu.
- Připojte swage push die a swage holder k lisu.
- Vložte příslušný push rod do swage holderu.
- Ujistěte se, že všechny součásti jsou pevně utažené.

3. Použití sady

- Vložte náboje do lisu a ujistěte se, že jsou správně umístěny.
- Pomalu a opatrně spusťte lis, abyste odstranili vojenský crimp z prostoru pro zápalku.
- Po dokončení swagingu zkontrolujte, zda je výsledek hladký a bez poškození.

4. Údržba

- Po každém použití důkladně vyčistěte všechny součásti sady.
- Pravidelně kontrolujte součásti na opotřebení a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu. Zjistěte, zda existují speciální sběrné místa pro nebezpečné odpady.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, obraťte se na místní autoritu nebo dodavatele.

Dbejte na to, abyste při používání sady pro swaging zápalkového lůžka APP dodržovali všechny výše uvedené pokyny a doporučení. Bezpečnost je na prvním místě!